



St. Pius V Parish Bulletin

EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario 16 de agosto 2026

Primera lectura—La casa del Señor será casa de oración para todos los pueblos (Isaías 56:1, 6-7).

Salmo—Que te alaben, Señor, todos los pueblos (Salmo 67:2-3, 5, 6, 8).

Segunda lectura—Pablo espera que su propio pueblo acepte el evangelio así como lo han hecho los gentiles (Romanos 11:13-15, 29-32).

Evangelio—Movido por la persistencia y la fe de una mujer cananea, Jesús sana a su hija (Mateo 15:21-28).

Papa León XIV—Magnífica humanitas

Edificar en el bien

14. Por último, edificar en el bien requiere un lenguaje evangélico. Evitemos las palabras que humillan o enfrentan. Optemos por la claridad que ilumina y la franqueza que abre caminos. No bendigamos entusiasmos ingenuos ni alimentemos miedos estériles. Más bien, indiquemos criterios de discernimiento —la dignidad de la persona, el destino universal de los bienes, la opción por los pobres, el cuidado de la Casa común, la paz— y traduzcámoslos en prácticas: planificación responsable, evaluaciones del impacto humano y social, inclusión de los más frágiles, alfabetización digital, investigación e industria orientadas a la justicia y la paz.



Twentieth Sunday of Ordinary Time August 16, 2026

First Reading—*The Lord's house shall be a house of prayer for all peoples (Isaiah 56:1, 6-7).*

Psalm—*O God, let all the nations praise you! (Psalm 67:2-3, 5, 6, 8)*

Second Reading—*Paul hopes that his own people will accept the gospel just as the Gentiles have done (Romans 11:13-15, 29-32).*

Gospel—*Moved by the persistence and faith of a Canaanite woman, Jesus heals her daughter (Matthew 15:21-28).*

Pope Leo XIV—Magnífica Humanitas

Building for the common good

14. Finally, building for the common good requires an evangelical language. We must avoid humiliating or antagonistic words, opting rather for a clarity that sheds light and a frankness that unlocks new possibilities. We cannot condone naïve enthusiasms, nor fuel unfounded fears. Instead, let us establish standards for discernment — the dignity of the human person, the universal destination of goods, the preferential option for the poor, care for our common home and peace — and let us translate these standards into practices such as responsible planning, the assessment of human and social impact, the inclusion of the most vulnerable, the promotion of digital literacy and guiding research and industry toward justice and peace.

Calendario

Lunes, 17 de agosto, 12:00-6:00 pm

Día de inscripción en la escuela de San Pío V

Lunes, 17 de agosto, 3:00-6:00 pm

Back to School picnic, en la escuela de San Pío V

Viernes, 21 de agosto, 8:00 am

Primer día de clases en la escuela de San Pío V

Viernes, 21 de agosto, 12:00-6:00 pm

Back to School Fair en el Zócalo, 1818 S. Paulina

Viernes, 21 de agosto, 6:00 pm

Misa en el Zócalo, 1818 S. Paulina

Sábado, 22 de agosto, 7:00 pm

Adoración del Santísimo

Sábado, 29 de agosto, 7:00 pm

Círculo de oración

Domingo, 13 de septiembre

Primer día de Educación Religiosa

Calendar

Monday, August 17, 12:00-6:00 pm

Registration Day for St. Pius V School

Monday, August 17, 3:00-6:00 pm

Back to School Picnic for St. Pius V School

Friday, August 21, 8:00 am

First Day of Classes for St. Pius V School

Friday, August 21 12:00-6:00 pm

Back to School Fair, Zocalo, 1818 S. Paulina

Friday, August 21 6:00 pm

Community Mass in the Zocalo, 1818 S. Paulina

Saturday, August 22, 7:00 pm

Eucharistic Adoration (in Spanish)

Saturday, August 29, 7:00 pm

Charismatic Prayer Circle (in Spanish)

Sunday, September 13

Religious Education classes begin

AUGUST 21

**36th ANNUAL
BACK TO SCHOOL
MISA Y FIESTA**

**FRIDAY
AUGUST 21st
en el Zocalo**

18th Place & Paulina Street

**BACK-TO-SCHOOL FAIR
EN EL ZOCALO**
SCHOLARSHIP INFO, CULTURAL
PERFORMANCES, PRIZES, & MORE...
12PM TO 6:00 PM

**6:00 PM INTERFAITH SERVICE
& BACK TO SCHOOL BLESSING**

MISA: 6:30 PM
Principal Celebrant:
Fr. Gary Graf

FEATURING:
Cooper School Mariachi & Ballet Folklorico
Oroaco School Ballet Folklorico
St Paul Choir
MEMBER CHURCHES OF
LOVE THY NEIGHBOR COALITION AND MORE!

ST. PAUL
BLESSED SACRAMENT PARISH
ST. PIUS V PARISH
ST. PROCEPIUS
Providence of God

**FIESTA
REGRESO
A CLASE**

Chicago Commons

Positive Festival
Sleep Up, Speak Out!

1864D

A special thank you to:
THE RESURRECTION PROJECT

Misa y Fiesta Anual de Regreso a Clases

Acompáñenos el viernes, 21 de agosto, en el Zócalo para nuestra Misa y Fiesta anual

Horario del Evento:

12:00-6:00 pm: Feria de Regreso a Clases (Información sobre becas, presentaciones culturales, premios y más)

6:00 pm: Servicio Interreligioso y Bendición de Regreso a Clases

6:30 pm: Misa con Padre Gary Graf

36th Annual Back to School Mass and Fiesta

Join us on Friday, August 21st, in the Zocalo (18th Place & Paulina Street) for our annual Mass and Fiesta!

Event Schedule:

12:00 pm to 6:00 pm: Back-to-School Fair (Scholarship info, cultural performances, prizes, & more)

6:00 pm: Interfaith Service & Back to School Blessing

6:30 pm: Mass with Fr. Gary Graf

Inscripciones abiertas para la educación religiosa!

Ya están abiertas las inscripciones para los niños y jóvenes que se preparan para recibir los Sacramentos de Primera Comunión, Primera Reconciliación, y Confirmación. Favor de hacer su cita con la oficina parroquial para inscribir a sus hijos en este programa de formación de fe: 312-226-6161.

¡Necesitamos Voluntarios!

También buscamos catequistas y asistentes voluntarios que hablen inglés o español. Si está interesada/o en compartir su fe con nuestros jóvenes, por favor comuníquese con la oficina parroquial.



Registration Open for Religious Education

Registration is now open for children and youth preparing to receive the Sacraments of First Communion, First Reconciliation, and Confirmation. Families can make an appointment in the parish office to register their children: 312-226-6161.

Volunteers Needed!

We are also in need of volunteer catechists and assistants for both English and Spanish classes. If you are interested in sharing your faith with our youth, please reach out to the parish office.

Círculo de oración en San Pío V Charismatic Prayer Circle at St. Pius

El círculo de oración de la renovación carismática se reúne los sábados a las 7:00 pm en San Pío.

También celebran misa de sanación cada tercer sábado del mes y adoración al Santísimo Sacramento cada cuarto sábado.

Próxima adoración del Santísimo:
Sábado 22 de agosto a las 7:00 pm

Intenciones de misas esta semana / Mass intentions this week:

16 Aug—Domingo/Sunday

9:30 am †Val Kach; †Petronella Kach; †José Isabel Nieto, 9 años; †María Isabel Tolentino; Agradecimiento a San Judas Tadeo, intención especial

11:30 am †John Leopold Witunski; St. Jude, Carrasquillo Family; Lupita Arechiga, birthday special intention

1:30 pm †John S. & Genevieve Witunski; †Jesús Ruiz; †Ana Guatemala, 3er aniversario

6:30 pm †Robert L. Kretzer; Benditas ánimas del Purgatorio, intención especial; José Rangel Ramírez, intención especial, por su salud

17 Aug—Lunes/Monday

8:00 am José Rangel Ramírez, intención especial, por su salud

18 Aug—Martes/Tuesday

8:00 am José Rangel Ramírez, intención especial, por su salud

19 Aug—Miércoles/Wednesday

8:00 am †María del Refugio Aleman

20 Aug—Jueves/Thursday

8:00 am José Rangel Ramírez, intención especial, por su salud

21 Aug—Viernes/Friday

8:00 am †José Nieto, 9-year anniversary of death; Adalberto Jauregui, cumpleaños, special intention

St. Pius V Parish

Horario de Misas | Mass Schedule

Domingo | Sunday

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm & 6:30 pm
Mass in English: 11:30 am

Lunes-Viernes | Monday-Friday

8:00 am en la capilla / in the chapel

Jueves | Thursday

St. Jude Shrine Masses at 12 pm & 6:30 pm in English

Confesiones | Confessions

Saturdays - 5:00-6:00 pm - Sábado

Labor Day Raffle | Rifa del Día del Trabajo

Ticket Price: \$5 per ticket | Boletos: \$5

-  **1st Prize / 1er Premio:**
Azador de Weber
Weber Spirit EP-325 Grill
(\$550 value)
-  **2nd Prize / 2do Premio:**
Cooler with Sodas
Hielera con Refrescos
(\$75 value)
-  **3rd Prize / 3er Premio:**
Picnic Basket
Canasta de Picnic
(\$60 value)

Drawing Date: Sunday, August 30th
Sorteo: Domingo 30 de Agosto

Where to Buy: Tickets are available after Mass and in the parish office. Boletos disponibles después de la misa y en la oficina parroquial

RUN WITH PIUS 5K 2026



ST. PIUS V SCHOOL • PILSEN, CHICAGO
saintpiusv.org/run-with-pius

Thank You, Partners:
Sims Metal and Fleet Feet Chicago

Parish Contact Information

312-226-6161

contact@stpiusvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224 Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez, ext. 221
Music Director	Lucia Guzman, ext. 221
Director Rel. Ed.	Vicente Medina, ext. 234
Dir. of Operations	Yolanda Ayala, ext. 241
Dir. of Development	Eric Schwister, ext. 227

StPiusVParish.org | Facebook.com/StPiusVParish

Horario de la oficina parroquial Parish office hours:

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm
Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm
Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm
Jueves/Thursday Cerrada / Closed
Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm
(La oficina está cerrada de 12:00 a 1:00 pm por horario de almuerzo)
Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm
Domingo/Sunday Cerrada / Closed

St. Pius V School

PK3 through 8th-grade Catholic Education

Phone: (312) 226-1590

Email: school@saintpiusv.org

SaintPiusV.org | Facebook.com/SaintPiusV

1919 S. Ashland Ave / Chicago, IL 60608

Colecta Dominical | Sunday Collection

Total for Sunday, August 9th: **\$5,280**

Ofrenda Dominical en Línea Sunday Offering Online

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral | *You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral:*



www.givecentral.org/location/175event/24483